

Micro Hi-Fi System

MCM279

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

User manual

Manuel d'utilisation

Manual de usuario

Benutzerhandbuch

Gebruikershandleiding

Manuale dell'utente

Användarhandbok

Brugervejledning



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 3 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 3 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 3 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or \perp) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio MCM279 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

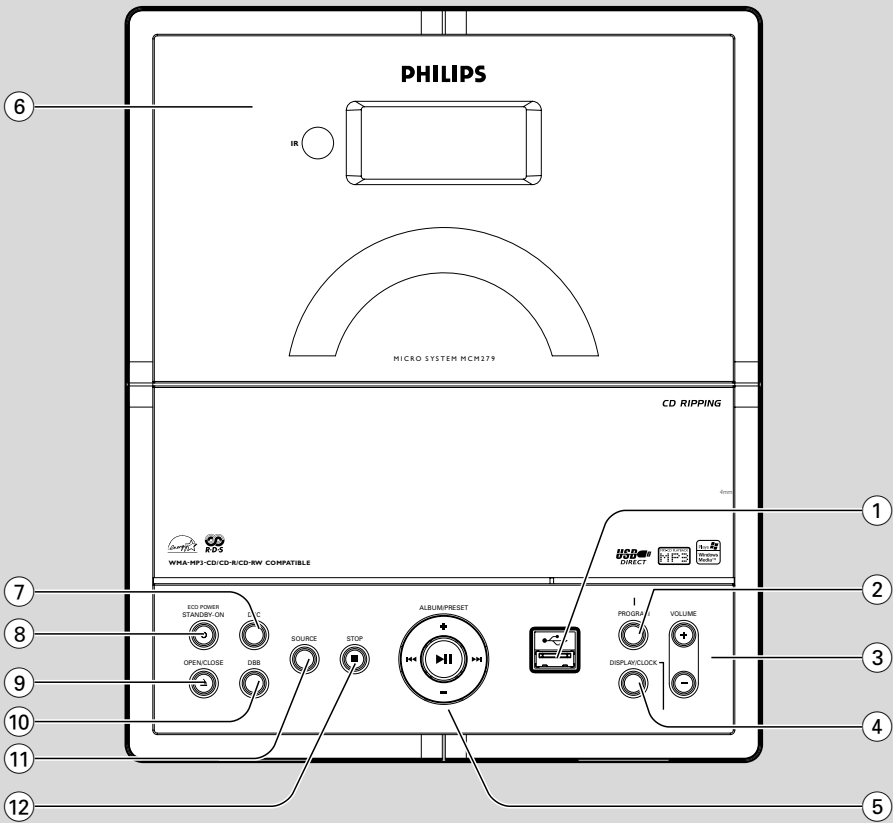
Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontaktten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.



DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nät delen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutokseen varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

English 6

Français 29

Español 52

Deutsch 75

Nederlands 98

Italiano 121

Svenska 144

Dansk 167

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Generelle Oplysninger

Medfølgende tilbehør	168
Miljømæssig information	168
Sikkerhedsinformation	168
Høresikkerhed	169

Betjening

Betjening på anlægget	170
Fjernbetjening	171-172

Installering

Placering af MCM279	172
Montering af fod på anlægget	
Bageste forbindelser	173-174
Tilslutning af højttalere	
Tilslutning af antenne	
Tilslutning af ekstra udstyr	174
Forbindelse af USB eller hukommelseskort	
Tilslutning af ekstra udstyr	
Brug af vekselstrøm	175

Forberedelse

Brug af fjernbetjening	176
Indstilling af uret	176

Basale funktioner

Sådan tændes og slukkes der for anlægget og vælges funktion	177
Skift mellem Standby og ECO	
POWER funktionen	177
Automatisk stand-by	177
Regulering af lydstyrken	177
Regulering af lydstyrken	
MUTE (FJERN LYDEN)	
Lydindstilling	177
DSC	
DBB	
Visning af uret	177

CD

CDer til afspilning	178
Afspilning af CDer	178
Vælg og søg	179
Valg af et andet melodinummer	
Søgning efter en bestemt passage i et melodinummer	
Indprogrammering af CD-numres	179
Sletning af et program	179
Valg af forskellige afspilnings-funktioner:	
REPEAT, SHUFFLE	180
Displayinformation	180

Radio

Indstilling på radiostationer	181
Lagring af forudindstillede radiostationer ...	181
Autostore: automatisk programmering	
Manuel programmering	
Lyt til en forudindstillet station	
RDS (Radio Data System)	182
Blade gennem RDS informationer	
Søgning efter programtype (PTY)	
NEWS (nyheder)	182
Aktivering af NEWS	
Deaktivering af NEWS	

USB

Brug af USB	183-185
Afspilning fra USB masselagringsapparat	
Cd-overførsel - optagelse af diskfiler på en USB-enhed	
Sådan slettes lydfiler på en USB-enhed	

AUX

AUX (Lyt til ekstern kilde)	185
-----------------------------------	-----

Vækkeur

Indstilling af vækkeuret	186
Aktivering eller deaktivering af vækkeuret .	186

SLEEP

SLEEP (søvn)	186
--------------------	-----

Specifikationer

Vedligeholdelse

Fejlfinding

.....	188-189
-------	---------

Generelle Oplysninger

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips!

For at få fuldt udbytte af den støtte, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Dette apparat overholder de gældende EU-direktiver vedrørende sikkerhed og radiostøj.

Medfølgende tilbehør

- 1 X certificeret strømadapter (varemærkenavn: PHILIPS, modelnr: AS-650-190-AB340 Input: 100-240V ~50/60Hz 1.6A, output: 19.0 V \pm 3.4 A)
- 2 højttalere inklusive 2 højttallerledninger
- fjernbetjening med 1 x CR2025 batteri
- MW rammeantenne
- FM trådanterne
- stander
- Monteringsudstyr

Miljømæssig information

Der er ikke anvendt nogle overflødige materialer i emballagen. Vi har endvidere gjort vort bedste, for at De let kan dele emballagen op i tre hovedbestanddele: Almindeligt pap (kassen), fleksibel polystyrene (afstandsstykker) og polyethylene (plastposer og beskyttelsesfolie).

Anlægget består af materialer, der kan genbruges, hvis det adskilles et sted, hvor man har specialiseret sig i adskillelse af kasserede genstande. Følg venligst Deres lokale regler for bortkastning af indpakningsmaterialer, brugte batterier og kasserede apparater.

Bortskaffelse af dit gamle produkt

Dit produkt er designet og produceret med materialer af høj kvalitet, som kan blive genbrugt.

Når du ser symbolet med en skrællespand, der er kryds over, betyder det, at produktet er dækket af EU direktiv nr. 2002/96/EC.

Venligst sæt dig ind i de danske regler om indsamling af elektriske og elektroniske produkter.



Venligst overhold de danske regler og smid ikke dine gamle produkter ud sammen med dit normale husholdningsaffald. Den korrekte bortskaffelsesmetode vil forebygge negative følger for miljøet og folkesundheden.

Sikkerhedsinformation

- Stil anlægget på en flad, hård og stabil overflade.
- Apparatet må ikke udsættes for vanddryp eller -sprøjt.
- Installer din systemet i nærheden af en stikkontakt hvor stikket let kan nås.
- Anbring anlægget således, at der tilsikres god ventilation og dermed unødigt opvarmning i anlægget. Der skal være mindst 10 cm frit rum bagved og oven over anlægget og mindst 5 cm på hver side.
- Ventilationen må ikke forhindres ved at dække for ventilations-åbningerne med genstande som f.eks. aviser, duge, gardiner osv.
- Udsæt ikke anlægget, batterier og CD-plader for høj fugtighed, regn, sand eller varme fra varmekilder eller direkte sollys.
- Åben ild som f.eks. levende lys må ikke anbringes på apparatet.
- Genstande som indeholder vand, som f.eks. vaser, må ikke anbringes på apparatet.
- Hvis anlægget bringes direkte fra kolde omgivelser ind i et varmt rum, eller hvis det anbringes i et meget fugtigt rum, kan der danne sig kondens på laserlinsen indeni CD-afspilleren. Hvis det sker; virker CD-afspilleren ikke, som den skal. Lad i så fald anlægget stå i en times tid med strøm på men uden ilagt(e) CD-plade(r) og prøv derefter igen, om CD-afspilleren virker, som den skal.
- Anlæggets mekaniske dele indeholder selvsmørende lejer, som ikke må smøres med olie eller fedt.
- Batterier (installeret batteripakke eller batterier) må ikke udsættes for ekstrem varme fra f.eks. sol, ild eller lignende.
- **Når anlægget sættes i Standby-stilling, er der stadig strøm på anlægget. Man kan kun tage strømmen helt fra anlægget ved enten at slukke for stikkontakten eller ved at tage stikket ud af stikkontakten.**

Høresikkerhed

Lyt ved moderat lydstyrke.

- Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan skade hørelsen. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier er for at imødekomme de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.
- Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. Hvis du vil undgå det, kan du indstille lydstyrken til et fornuftigt niveau, før din hørelse vænner sig til lydstyrken, og så lade være med at skrue op.

Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau:

- Indstil lydstyrken til et lavt niveau.
- Øg langsomt lydstyrken, til den når et behageligt niveau, hvor du kan høre lyden klart uden forvrængning.

Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen:

- For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.
- Sørg for at anvende udstyret på en fornuftig måde, og hold passende pauser:

Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner.

- Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.
- Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, da din hørelse tilpasser sig lydniveauet.
- Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer.
- Undlad at bruge hovedtelefonerne, mens du fører et motoriseret køretøj, cykler, står på skateboard o.l., da det kan føre til farlige situationer i trafikken. Desuden er det ulovligt i mange områder.

Betjening på anlægget (illustrationer på side 3)



- Forbindes til USB masselagringsapparat

② **PROGRAM**

- **CD/USB:** indprogrammerer melodinumre
- **Tuner:** indprogrammering af radioens forvalgsstationer

③ **VOLUME**

- justerer lydstyrken
- **Clock/Timer:** indstille timental eller Indstilling af minuttal

④ **DISPLAY/CLOCK**

- **Clock:** - viser den indstillede tid
- **Ved stand-by:** går ind i indstillingsmodus for uret (tryk på knappen og hold den trykket ind i længere end 2 sekunder)
- **TUNER/AUX:** Skifter mellem visning af ur og afspilning
- **MP3/WMA kun:** viser CD-oplysninger under afspilning

⑤ **ALBUM/ PRESET + /-**

- **CD/USB:** vælger forrige/næste album (MP3/WMA kun)
- **TUNER:** vælger en forvalgsstation



- **CD/USB:** tilbage- og fremsøgning i et melodinummer/en CD.

- **Tuner:** indstiller på radiostationer



- **CD/USB:** starter/afbryder afspilning et øjeblik

⑥ **IR**

- sensor til den infrarøde fjernbetjening
- **Nyttige tips:** Peg altid fjernbetjeningen direkte mod sensoren..

⑦ **DSC (Digital Sound Control)**

- vælger forud definerede lydindstillinger: **ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC, OFF**

⑧ **STANDBY-ON/ ECO POWER**

- tryk kort for at tænde eller slukke for anlægget (Ved stand-by eller ECO POWER);
- **Ved stand-by** eller **ECO POWER:** tryk og hold nede for at skifte mellem Standby og ECO POWER funktionen (strømspare funktion)
- **Rød indikator:** lyser rødt når apparatet står på ECO POWER

⑨ **OPEN/CLOSE ▲**

- åbner/lukker CD-skuffen.

⑩ **DBB (Dynamic Bass Boost)**

- fremhæver bassen

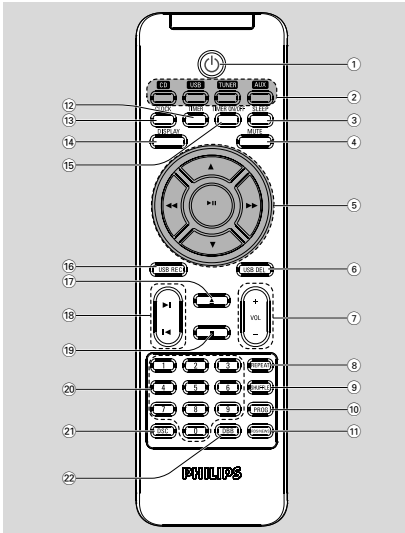
⑪ **SOURCE**

- vælger lydkilde **CD, USB, TUNER,** eller **AUX**
- **Ved stand-by** eller **ECO POWER:** tænder for anlægget og vælger lydkilde **CD, USB, TUNER,** eller **AUX**

⑫ **STOP**

- **CD/USB:** standser afspilning; sletter et program

Fjernbetjening



Bemærkninger angående fjernbetjeningen:

– Vælg først den lydkilde, De ønsker at betjene, ved at trykke på en af lydkildetasterne på fjernbetjeningen (f.eks. **CD, TUNER**).

– Vælg derefter funktion (f.eks. **▶ II**, **◀**, **▶**).

① **⏻**

- tryk kort for at tænde eller slukke for anlægget (Ved stand-by eller ECO POWER);
- **Ved stand-by** eller **ECO POWER**: tryk og hold nede for at skifte mellem Standby og ECO POWER funktionen (strømspare funktion)

② **Källknappar**

USB

- vælger **USB** källa
- **I standbyläge eller ECO POWER läge**: sætter på enheten og vælger **USB** källa

CD

- vælger **CD** källa
- **I standbyläge eller ECO POWER läge**: sætter på enheten og vælger **CD** källa

TUNER

- vælger **TUNER** källa och växlar mellan våglängderna: FM och MW

- **I standbyläge eller ECO POWER läge**: sætter på enheten och väljer **TUNER** källa

AUX

- vælger audio ingång från ytterligare en ansluten enhet
- **I standbyläge eller ECO POWER läge**: sætter på enheten och väljer audio ingång från ytterligare en ansluten apparat

③ **SLEEP**

- indstiller slukuret

④ **MUTE**

- slår lyden midlertidigt fra

⑤ **◀ / ▶**

- **CD/USB**: tilbage- og fremsøgning i et melodinummer/en CD.
- **Tuner**: indstiller på radiostationer

▲ / ▼

- **CD/USB**: vælger forrige/næste album (MP3/WMA kun)
- **TUNER**: vælger en forvalgsstation

▶ II

- **CD/USB**: starter/afbryder afspilning et øjeblik

⑥ **USB DEL**

- Slet filer fra en USB-masselagringsenhed

⑦ **VOL + / -**

- justerer lydstyrken

- **Clock/Timer**: indstille timetal eller Indstilling af

⑧ **REPEAT**

- vælger uafbrudt afspilning

⑨ **SHUFFLE**

- vælger afspilning i vilkårlig rækkefølge

⑩ **PROG**

- **CD/USB**: indprogrammerer melodinumre
- **Tuner**: indprogrammering af radioens forvalgsstationer

⑪ **RDS/NEWS**

- **Tuner**: vælger RDS-information (**R**adio **D**ata **S**ystem)
- **CD/USB/AUX**: aktiverer/deaktiverer nyheder

⑫ **TIMER**

- kommer in i timerindstillingslåget (håll intryckt i mer än 2 sekunder)

13 CLOCK

- **Clock:** - viser den indstillede tid
 - **Ved stand-by:** går ind i indstillingsmodus for uret (tryk på knappen og hold den trykket ind i længere end 2 sekunder)
- **TUNER/Audio CD/USB/AUX:** Skifter mellem visning af ur og afspilning

14 DISPLAY

- **MP3/WMA files:** viser CD-oplysninger under afspilning

15 TIMER ON/OFF

- sætter på/av timern (håll intryckt i mer än 2 sekunder)

16 USB REC

- **USB:** kopier én eller alle filer fra en disk på en ekstern, bærbar USB-lagerenhed/MP3-afspiller

17 ▲

- åbner/lukker CD-skuffen.

18 ◀▶

- **CD/USB:** vælger forrige/næste spor

19 ■

- **CD/USB:** stops playback; erase a program

20 Numerisk tastatur (0-9)

- vælger spor eller nummer på station

21 DSC (Digital Sound Control)

- vælger forud definerede lydindstillinger: ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC, OFF

22 DBB (Dynamic Bass Boost)

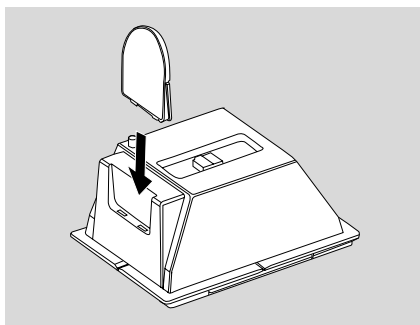
- fremhæver bassen

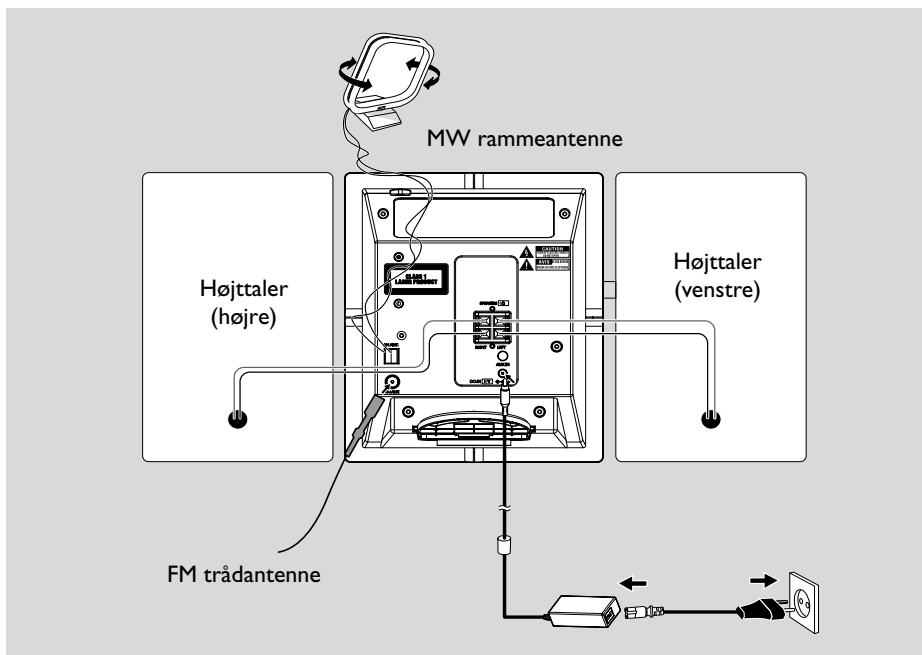
Placering af MCM279

MCM279 leveres med en holder. Du kan sætte holderen på eller tage den af hovedenheden.

Montering af fod på anlægget

- Find hullet på bunden af hovedenheden, og skub holderen i hullet, indtil den stopper, som vist på figuren.





Bageste forbindelser

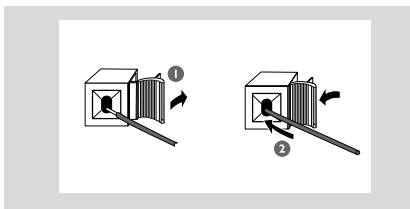
Advarsel:

- Forbind aldrig og lav aldrig forbindelserne om uden at slukke på hovedafbryderen.
- Anlæggets mekaniske dele indeholder selvslemmende lejer, som ikke må smøres med olie eller fedt.

A Tilslutning af højttalere

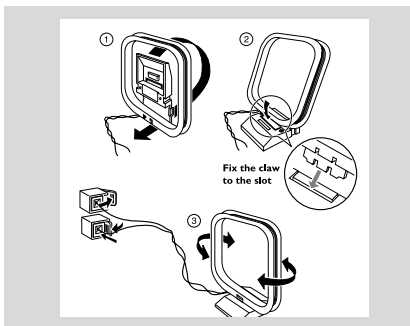
Brug kun de medfølgende højttalere. Brug af andre højttalere kan beskadige apparatet eller forringe lyd kvaliteten.

- Tilslut ledningen til venstre højttaler til **LEFT** (red and black) (rød og sort) og ledningen til højre højttaler til **RIGHT** (rød og sort) på følgende måde:
 - a. Tryk klemmen på det røde stik ind og stik hele det afisolerede stykke af den farvede (eller markerede) højttalerledning ind i stikket, slip så klemmen igen.
 - b. Tryk klemmen på det sorte stik ind og stik hele det afisolerede stykke af den sorte (eller umarkerede) højttalerledning ind i stikket, slip så klemmen igen.



B Tilslutning af antenne MW-antenne

Forbind den medleverede MW rammeantenne og den medleverede FM trådentenne til de respektive antenneklemmer. Flyt rundt på antennerne til der fås bedst modtagelse.



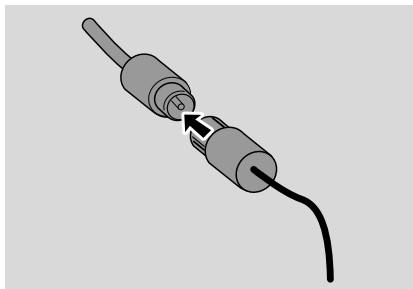
Installering

- **Anbring antennen så langt væk fra TV, Video eller andre elektroniske apparater som muligt.**

FM-antenne

Den medfølgende trådentenne kan kun bruges til at modtage stationer i nærheden. For at opnå en bedre modtagelse anbefaler vi at bruge et kabelantennesystem eller en udendørs antenne.

- 1 Ret trådentennen ud og sæt den ind i FM ANTENNA som vist nedenfor:



Bemærk: Hvis du bruger et kabelantennesystem eller en udendørs antenne, skal antennestikket sættes i FM ANTENNA i stedet for trådentennen.

- 2 Flyt antennen til forskellige positioner indtil du får optimal modtagelse (så langt væk som muligt fra TV, videobåndoptager eller andre kilder, der udsender stråler).
- 3 Fastgør enden af antennen til væggen.

Bemærk:

Hvis du bruger et kabelantennesystem eller en udendørs antenne, skal antennestikket sættes i FM ANTENNA i stedet for trådentennen.

Tilslutning af ekstra udstyr


Forbindelse af USB eller hukommelseskort

Ved forbindelse af USB masselagringsapparatet til Hi-Fi systemet, kan du lytte til apparatets lagrede musik gennem Hi-Fi systemets kraftige højttalere.

- Sæt USB-enhedens USB-stik i stikket  på hovedenhedens frontpanel.


eller

for apparater med USB kabel:

- a. Sæt et stik på  USB-kablet (medfølger ikke) i stikket på hovedenhedens frontpanel.
- b. Isæt den anden ende af USB kablet til USB udgangspolen på USB apparatet.

eller

for hukommelseskort:

- a. Sæt hukommelseskortet i kortlæseren (ikke leveret).
- b. Brug et USB-kabel (medfølger ikke) til at forbinde kortlæseren til stikket  på hovedenhedens frontpanel.

Tilslutning af ekstra udstyr

Det er muligt at bruge et ekstra apparat, fx TV, videobåndoptager eller CD-optager sammen med apparatet. På MCM279 kan du afspille fra en eksternt kilde.

- 1 Isæt den ene ende af audiokablerne (ikke leveret) til **AUX IN** stikket på anlæggets foldbare kontrolpanel
- 2 Tilslut den anden ende af audiokablerne til **AUDIO OUT** terminalerne på det ekstra apparat
- 3 Vælg **AUX** på anlægget

Bemærk:

– Verwijs altijd naar de gebruiksaanwijzing van de externe apparatuur voor correcte aansluitingen.

Brug af vekselstrøm

- 1 Sørg for at alle forbindelser er oprettet, før der tændes for strømmen.
- 2 Sæt strømstikket til stikkontakten i væggen. Dette tænder for strømforsyningen.

Når MCM279 står på stand-by, vil de stadig forbruge strøm. **For at fjerne strømmen fuldstændig fra systemet, fjernes stikket fra stikkontakten i væggen.**

Typepladen sidder bagpå anlægget.

ADVARSEL!

For at undgå overophedning af anlægget er det forsynet med et indbygget sikkerhedskredsløb, som automatisk sætter anlægget i Standby-stilling, hvis det udsættes for ekstreme forhold. Hvis dette sker, skal anlægget køle af, inden det bruges igen (kredsløbet findes ikke i alle versioner).

Dette apparat opfylder Det europæiske Fællesskabs krav vedrørende radiostøj.

Advarsel:

-Synlig og usynlig laserstråling. Hvis dækslet er af, må du ikke se på strålen.

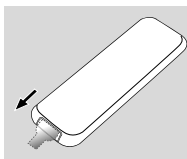
Højspænding! Bør ikke åbnes. Du kan få elektrisk stød. Maskinen indeholder ingen dele, der kan repareres af brugeren.

- Ændring af produktet kan resultere i farlig stråling af EMC eller anden usikker handling.

Brug af fjernbetjening

VIGTIGT!

- Fjern den beskyttende plastiktap, før du bruger Stations fjernbetjening.
- Peg altid fjernbetjeningen mod IR området.

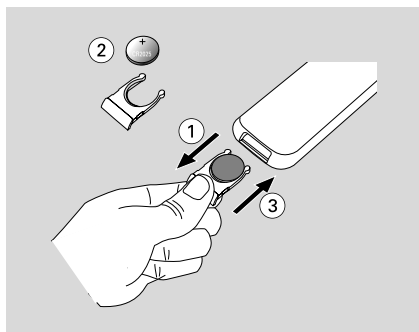


Bemærkninger angående fjernbetjeningen:

- Vælg først den lydkilde, De ønsker at betjene, ved at trykke på en af lydkildetasterne på fjernbetjeningen (f.eks. CD, TUNER,).
- Vælg derefter funktion (f.eks. ► II, ◀, ▶).

For at udskifte batteriet

- 1 Skub for at åbne batterirummet.
- 2 Sæt et nyt batteri i, og følg den angivne polaritet.
- 3 Skub batteriskuffen ind igen for at lukke den.



ADVARSEL!

- Fjern batteriet, hvis det er brugt op eller ikke skal bruges i lang tid.
- Batterier indeholder kemiske stoffer, så opbrugte batterier skal afleveres på et officielt sted for indsamling af brugte batterier. *osed of properly.*

Indstilling af uret

Efter forbindelse af MCM279 til strømforsyningen, indstilles uret først.

- 1 Trykkes og holdes **STANDBY-ON/ ECO POWER** for at skifte til stand-by.
→ Uret viser den indstillede tid.
→ -- --:-- -- blinker, hvis du ikke har stillet uret
- 2 I standby funktion, tryk og hold **DISPLAY/ CLOCK** (eller **CLOCK** på fjernbetjeningen) på fjernbetjeningen.
→ Timetallet begynder at blinke.
- 3 For at vælge mellem 12-timers eller 24-timers justering skal du trykke på **PROGRAM** (eller **PROG** på fjernbetjeningen).
- 4 Der trykkes på **VOLUME +/-** (eller **VOL +/-** på fjernbetjeningen) og holdes nede for at justere timetallet.
- 4 Tryk på **DISPLAY/CLOCK** (eller **CLOCK** på fjernbetjeningen) for at bekræfte.
→ Minuttallet begynder at blinke.
- 5 Der trykkes på press **VOLUME +/-** (eller **VOL +/-** på fjernbetjeningen) og holdes nede for at justere minuttallet.
- 6 Tryk på **DISPLAY/CLOCK** (eller **CLOCK** på fjernbetjeningen) for at bekræfte.
– For at gå ud af funktionen uden at gemme urets indstilling skal du trykke på **STOP** ■.

Handige tips:

- Urets indstilling slettes, når strømforbindelsen til apparatet afbrydes.
- Apparatet vil også gå ud af ur-indstillings-modusen, hvis der ikke trykkes på nogen knapper i løbet af 90 sekunder.

Sådan tændes og slukkes der for anlægget og vælges funktion

- 1 For at tænde trykkes på **STANDBY-ON/ ECO POWER** eller **SOURCE** på anlægget. (eller \odot på fjernbetjeningen).
→ Anlægget skifter til den sidst valgte kilde. **eller**
På fjernbetjeningen trykkes på kildeknappen (f.eks. , **USB, CD, TUNER, AUX**).
- 2 Når anlægget er tændt, trykkes på **STANDBY-ON/ ECO POWER** for at slukke for anlægget (eller \odot på fjernbetjeningen).
- 3 Funktionen vælges ved at trykke på **SOURCE** én eller flere gange på anlægget (eller **USB, CD, TUNER, AUX** på fjernbetjeningen).

Skift mellem Standby og ECO POWER funktionen

- Når anlægget er slukket, trykkes og holdes **STANDBY-ON/ ECO POWER** for at skifte mellem Standby og ECO POWER funktionen (eller \odot på fjernbetjeningen).

I Eco power funktion (strømspare funktion):

- **ECO PWR** ruller hen over displayet.
- Displayet slukkes.
- Den Rød indikator lyser.

I standby funktion: → Uret vises i displayet.

Handige tips:

– I *standby/Eco power funktionen, vil lyd, forudindstillingerne ved tuner og lydstyrken (op til en maksimum lydstyrke på 12) vil blive gemt i anlæggets hukommelse.*

Automatisk stand-by

- I tilstanden Disk eller USB skifter enheden automatisk til standby for at spare strøm, når enheden når til slutningen af afspilningen og bliver i stopposition i mere end 15 minutter.

Regulering af lydstyrken

Regulering af lydstyrken

- Indstil lydstyrken ved at bruge **VOLUME +/-** drejeknappen på anlægget eller ved at trykke på **VOL +/-** på fjernbetjeningen.
→ **VOL** og den aktuelle værdi (mellem 1 og 31) vises i displayet.
→ **VOL MIN** er minimumsgrænsen for lydstyrken.
→ **VOL MAX** er maksimumsgrænsen for lydstyrken.

MUTE (FJERN LYDEN)

Under afspilning kan du midlertidigt fjerne lyden uden at slukke anlægget.

- 1 Tryk på **MUTE** på fjernbetjeningen for at slå lyden fra.
→ **MUTE** vises. Afspilningen fortsætter uden lyd.
- 2 For at tænde for lyden,
 - trykkes på **MUTE** igen;
 - indstille lydstyrkeknapperne;
 - skifte kilde.

Lydindstilling

DSC

Digital Sound Control gør det muligt for dig at vælge forudindstillede lydindstillinger:

- Tryk flere gange på **DSC** for at vælge den ønskede lydkarakteristik: **ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC, OFF**.

DBB

- Tryk på **DBB (Dynamic Bass Boost)** for at aktivere og deaktivere funktionen for ekstra dynamik i bassen.
→ **DBB** vises, hvis **DBB** aktiveres.

Visning af uret

- Under afspilningen, tryk på **CLOCK** på fjernbetjeningen flere gange for at skifte mellem visning af uret og normal visning i displayet

CDer til afspilning

På dette system kan du afspille

- alle forud-optagede audio CDer (CDDA)
- alle færdiggjorte audio CD-Rer og CD-RWer
- MP3/WMA-CDer (CD-Rer/CD-RWer med MP3/WMA filer)



VIGTIGT!

– Dette system er lavet til almindelige CDer. Brug derfor ikke tilbehør så som CD stabilisatorringe eller CD behandlingsark osv.

Om MP3/WMA

Musikkomprimeringsteknologien MP3 (MPEG1 Audio Lag 3) og WMA (Windows Media Audio) mindsker den digitale data på en audio CD uden at forringe CD kvalitetslyden.

Windows Media Audio® er et varemærke registreret af Microsoft Corporation.

Formater, der kan afspilles:

- CD format ISO9660, Joliet, UDF (lavet på Adaptec Direct CD) og multi-session CDer
- MP3 bitrate (datarate): 32-320 Kbps og variabel bitrate
- Bibliotek som indeholder op til maximum 8 niveauer
- Maks. melodinumre plus albummer er 999
- WMA version 9 eller tidligere

Systemet vil ikke afspille og understøtter ikke følgende:

- Tomme albummer: et tomt album er et album, der ikke indeholder MP3/WMA filer og vil ikke blive vist i displayt.
- Ikke-understøttede filformater springes over: Dette betyder, at f.eks. Word dokumenter, .doc eller MP3 filer med denominatoren .dlf ignoreres og vil ikke blive afspillet.
- DRM beskyttede WMA filer
- WMA filer i Lossless eller-VBR format

VIGTIGT!

- Sørg for at filnavnene på MP3-filerne ender på .mp3.
- Ved DRM-beskyttede WM-filer bruges Windows Media Player 10 (eller nyere) til at brænder CDer/ konvertering. Besøg www.microsoft.com for detaljer om Windows Media Player og WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

Afspilning af CDer

- 1 Tryk på **SOURCE** (kilde) én eller flere gange for at vælge **CD** (på fjernbetjeningen trykkes på **CD**).
→ Ikonet vises.
- 2 Tryk på **OPEN/CLOSE▲** (Åbn dør) for at åbne CD-dækslet.
→ **OPEN** vises i displayet.
- 3 Indsæt en disk med den trykte side vendende udad. Tryk derefter på **OPEN/CLOSE▲** (Åbn/ luk) igen for at lukke CD-dækslet.
→ Displayet viser **REPAIRING** mens CD-afspilleren skanner CD-pladens.
→ **Audio CD**: Det totale antal numre og afspilningstid vises.
MP3/WMA: Displayet viser det samlede antal album og det samlede antal numre.

Handige tips:

– Hvis du ikke har organiseret dine MP3/WMA-filer i et album på din disk, placeres alle disse filer automatisk i albummet "00".

- 4 Tryk på **▶ ||** for at starte afspilningen.
→ Il visualizzatore mostra : Numero del brano corrente e tempo di riproduzione trascorso
- 5 Stop afspilning midlertidigt, ved at trykke på **▶ ||**. Genoptag afspilning, ved at trykke på **▶ ||** igen.
- 6 Stop afspilning, ved at trykke på **STOP ■**.

Handige tips:

CD-afspilningen afbrydes også, når:

- man åbner CD-skuffen;
- CD'en er spillet til ende.
- man vælger **TUNER, USB** lyd-kilden **AUX**.

Vælg og søg

Valg af et andet melodinummer

- Tryk en eller flere gange på **◀◀ / ▶▶** (eller **◀ / ▶** på fjernbetjeningen), indtil det ønskede nummer ses på displayet.
MP3/WMA: → Nummeroplysninger løber kort hen over skærmen.

MP3/WMA:

- Tryk en eller flere gange på **ALBUM** for at vælge forrige/næste album.
→ Nummeroplysninger løber kort hen over skærmen.
- **eller**
- I stop-position trykkes på **ALBUM/ PRESET** (eller **▲ / ▼** på fjernbetjeningen) og **◀◀ / ▶▶** (eller **◀ / ▶** på fjernbetjeningen) for at vælge det ønskede album og det ønskede nummer.
→ **MP3/WMA:** Nuværende album/nummer vises i displayet.

Søgning efter en bestemt passage i et melodinummer

- 1 Under afspilning tryk på **◀◀ / ▶▶** (eller **◀ / ▶** på fjernbetjeningen) og hold knappen nede.
→ CD-afspilningen fortsætter med høj hastighed.
- 2 Når man genkender den ønskede passage, slippes **◀◀ / ▶▶** eller **◀ / ▶** knappen.
→ Normal afspilning fortsætter så.

Indprogrammering af CD-numres

Man kan lagre op til 40 numre i den ønskede rækkefølge. Hvis man ønsker det, kan man lagre et nummer mere end én gang.

- 1 I stop-position trykkes på **PROGRAM** for at aktivere programmering.
→ **PROG** blinker.
- 2 Tryk en eller flere gange på **◀◀ / ▶▶** (eller **◀ / ▶** på fjernbetjeningen), indtil det ønskede nummer ses på displayet.
- **MP3/WMA:** trykkes på **ALBUM/ PRESET** (eller **▲ / ▼** på fjernbetjeningen) og **◀◀ / ▶▶** (eller **◀ / ▶** på fjernbetjeningen) for at vælge det ønskede album og det ønskede nummer.
- 3 Tryk på **PROGRAM** for at bekræfte.
→ Displayet viser kort antallet af programmerede numre.
→ Derefter vil det sidst lagrede nummer vises i displayet.
- 4 Gentag punkt **2 - 3** for at vælge og lagre alle ønskede numre på denne måde.
→ Displayet viser **F L L L**, hvis man forsøger at programmere mere end 40 numre.
- 5 Man afspiller programmet ved at trykke på **▶▶**.

Handige tips:

- *Anlægget returnerer til stop-positionen, hvis der ikke trykkes på en knap indenfor 90 sekunder*
Genoptag programmering ved at trykke på **PROGRAM**.
- **MP3/WMA:** Når et program afspilles, kan du ikke bruge **ALBUM/ PRESET** tasterne..

Sletning af et program

Du kan slette et program ved at:

- Trykke på **STOP ■**.
 - én gang når afspilningen er stoppet;
 - to gange under afspilning;
- Trykke på **STANDBY-ON/ ECO POWER**
- vælge **TUNER, USB** eller **AUX** lydkilden.
- åbne CD-skuffen.
→ **PROG** forsvinder så.

Valg af forskellige afspilningsfunktioner: REPEAT, SHUFFLE

REP TRACK – det igangværende melodinummer afspilles igen og igen.

REP ALL – gentager alle melodierne på CD-pladen/i programmet.

SHUFFL – Alle melodinumre afspilles i tilfældig rækkefølge.

- 1 Under afspilning tryk en eller flere gange på **REPEAT** eller **SHUFFLE** for at vælge afspilningsfunktionen.
- 2 Man vælger normal afspilning ved at trykke gentagne gange på **REPEAT** eller **SHUFFLE**, indtil de forskellige funktioner ikke længere ses på displayet.

Handige tips:

– Under shuffle-afspilning, trykkes på **▶▶** for at vælge det ønskede nummer.

Displayinformation (Kun MP3/WMA 'er)



ID3-tag'en er en del af en MP3 fil og indeholder forskellige informationer om nummeret, f.eks. titlen på nummeret eller musikerens navn.

- Under afspilning tryk en eller flere gange på **DISPLAY** på fjernbetjeningen.
 - Displayet viser titelnavn, albumnavn og ID3 mærkatoplysninger.
 - Display viser **ID3 TAG** hvis der ikke findes nogen ID3-tag-information.

Handige tips:

- ID3 tag-informationen skal gøres helt færdig med MP3/WMA-komprimeringsprogrammet, inden MP3/WMA-CD'en brændes.

Indstilling på radiostationer

- 1 Tryk på **SOURCE** én eller flere gange for at vælge **TUNER** (på fjernbetjeningen trykkes på **TUNER**).
- 2 Vælg et bølgeområde ved at trykke en eller flere gange på **TUNER** på fjernbetjeningen, FM eller MW.
 - Display shows: , radio station frequency, bølgeområde og et nummer på en. forvalgsstation, hvis en sådan er programmeret
- 3 Tryk på **◀◀ / ▶▶** (eller **◀ / ▶** på fjernbetjeningen) og hold den nede, indtil displayet viser **SEARCH**.
 - Radioen indstiller automatisk på en station med tilstrækkelig modtagelse. Displayet viser **SEARCH** under automatisk indstilling.
 - **FM**: Hvis en station modtages i stereo, vises  i displayet.
 - **FM**: Når der modtages fra en RDS station, vises **R-D-S**.
- 4 Gentag trin 3 om nødvendigt, indtil du finder den ønskede radiostation.
- For at indstille på en svag station trykkes kort på **◀◀ / ▶▶** (eller **◀ / ▶** på fjernbetjeningen) gentagne gange, indtil den optimale modtagelse findes.

Lagring af forudindstillede radiostationer

Man kan lagre op til 40 radiostationer i hukommelsen (FM og MW), manuelt eller automatisk (Autostore).

Autostore: automatisk programmering

Automatisk programmering vil starte fra forudindstillet nummer 1 eller et valgt forudindstillet nummer. Fra dette forvalgsnummer opad bliver tidligere indprogrammerede stationer overskrevet. Apparatet programmerer kun stationer, som ikke allerede findes i hukommelsen.

- 1 Tryk på **ALBUM/ PRESET** (eller **▲ / ▼** på fjernbetjeningen) for at vælge det forvalgsnummer, hvorfra indprogrammeringen skal begynde.

Bemærk:

- Hvis der ikke vælges et forvalgsnummer, er standard forvalgsnummeret (1), og alle forvalgsstationer vil blive overskrevet.
- 2 Tryk på **PROGRAM** og hold den nede, indtil displayet viser **RUTO**.
 - Tilgængelige stationer (RDS, FM og MW) programmeres.
 - Når alle stationer er gemt, bliver den første forudindstillede station afspillet.

Manuel programmering

- 1 Indstil på den ønskede station (se **Indstilling på radiostationer**).
- 2 Tryk på **PROGRAM** for at aktivere.
 - **PRESET** blinker.
- 3 Tryk en eller flere gange på **ALBUM/ PRESET** (eller **▲ / ▼** på fjernbetjeningen) for at give denne station et nummer fra 1 til 40.
- 4 Tryk på **PROGRAM** for at bekræfte
 - Display forvalgsnummeret, bølgeområdet og frekvensen vises.
- 5 Andre stationer lagres ved at gentage punkt 1–4.
- Man kan slette en forvalgsstation ved at lagre en anden frekvens på samme nummer.

Lyt til en forudindstillet station

- Tryk en eller flere gange på **ALBUM/ PRESET** (eller **▲ / ▼** på fjernbetjeningen) knapperne, indtil displayet viser den ønskede forvalgsstation.

RDS (Radio Data System)

Specialfunktionen RDS (**R**adio **D**ata **S**ystem) er en service, der giver FM-stationer mulighed for at sende yderligere information sammen med det almindelige FM-radiosignal. Når du modtager en RDS station, vises de **R-D-S** og stationens navn i displayet.

Blade gennem RDS informationer

- 1 Indstil på den ønskede RDS-radiostation på FM-bølgebåndet (se **Indstilling på radiostationer**).
- 2 Tryk på **RDS/NEWS** på fjernbetjeningen flere gange for at skifte mellem de følgende informationer (såfremt de står til rådighed):
 - Stationens navn
 - Programtype (for eksempel: nyheder; penge, sport etc.)
 - Radiotekst meddelelser
 - Frekvens

Bemærk:

– Hvis man trykker på **RDS/NEWS** og displayet viser **NO PS**, **NO PTY** eller **NO TEXT**, betyder det, at der ikke modtages noget RDS-signal.

Søgning efter programtype (PTY)

Med **PTY**-funktionen kan man finde en ønsket programtype.

- 1 Programmering af RDS stationer (se **Lagring af forudindstillede radiostationer**).
- 2 Mens man modtager en RDS-station, tryk på **RDS/NEWS** på apparatet, indtil displayet viser programtypen.
- 3 Tryk på **ALBUM/ PRESET** på fjernbetjeningen flere gange, indtil displayet viser den ønskede programtype.
- 4 Tryk på **◀◀ / ▶▶** (eller **◀ / ▶** på fjernbetjeningen) og hold den nede, indtil displayet viser **SEARCH**.
 - Radioen indstilles på en RDS-station, der sender denne programtype.
 - Hvis denne programtype ikke er til rådighed, viser displayet **TYPE NOT FOUND** (type ikke fundet).

NEWS (nyheder)

Mens der lyttes til CD, USB eller AUX kilde, kan du aktivere NEWS. Anlægget vi indstille på nyhedsstationen, hvis det relaterede signal modtages fra en RDS station.

Aktivering af NEWS

- Under afspilning af **CD, USB** eller **AUX** kilde trykkes på **RDS/NEWS** på fjernbetjeningen.
 - **NEWS** vises og **NEWS ON** vises kort i displayet.
 - Afspilning fortsætter, når anlægget scanner efter RDS nyheder på FM båndet.
 - Når en nyhedstransmission findes, vil anlægget skifte til nyhedsstationen.
 - Når nyhederne er udsendt, vil anlægget skifte til den sidst valgte kilde.

Deaktivering af NEWS

- Tryk på **RDS/NEWS** igen på fjernbetjeningen
 - **NEWS** forsvinder og **NEWS OFF** vises kort i displayet.

Brug af USB masselagringsapparat

Ved forbindelse af USB masselagringsapparatet til Hi-Fi systemet, kan du lytte til apparatets lagrede musik gennem Hi-Fi systemets kraftige højttalere.

Afspilning fra USB masselagringsapparat

Kompatibel USB masselagringsapparat

Du kan bruge Hi-Fi systemet sammen med:

- USB flash hukommelse (USB 2.0 eller USB1.1).
- USB flash afspillere (USB 2.0 eller USB1.1)
- hukommelseskort (kræver endnu en kortlæser, som kan virke sammen med Hi-Fi systemet)

Bemærk:

– Ved visse USB flash afspillere (eller hukommelsesapparater), kan det lagrede indhold optages ved hjælp af copyright beskyttelsesteknologi. Den slags beskyttet indhold kan ikke afspilles af andre apparater (så som dette Hi-Fi system).

Formater, der kan afspilles:

- USB eller hukommelsesfilformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektor størrelse: 512 - 65.536 bytes)
- MP3 bitrate (datarate): 32-320 Kbps og variabel bitrate
- WMA version 9 eller tidligere
- Bibliotek som indeholder op til maximum 8 niveauer
- Antallet af albummer/foldere: maximum 999
- Antallet af numre/titler: maximum 999
- ID3 mærkat v2.0 eller senere
- Filnavn i Unicode UTF8 (maximum længde: 128 bytes)

Systemet vil ikke afspille og understøtter ikke følgende:

- Tomme albummer: et tomt album er et album, der ikke indeholder MP3/WMA filer og vil ikke blive vist i display.
- Ikke-understøttede filformater springes over: Dette betyder, at f.eks. Word dokumenter, .doc eller MP3 filer med denominatoren .dlf ignoreres og vil ikke blive afspillet.
- AAC, WAV, PCM audio filer
- DRM beskyttede WMA filer
- WMA filer i Lossless

Sådan flyttes musikfiler fra PC til et USB masselagringsapparat

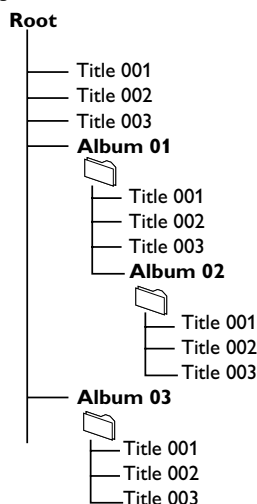
Ved at trække og slippe musikfiler kan du nemt flytte din favoritmusik fra PC til et.

Du kan også bruge flash afspillerens music management software til at flytte musikken.

Dog kan disse WMA filer være uafspillelige pga inkompatibilitet.

Sådan organiseres dine MP3/WMA filer på USB masselagringsapparatet


Dette Hi-Fi system vil pluklæse MP3/WMA filerne i folderne/under-folders/titlernes rækkefølge. F.eks.:



Organiser dine MP3/WMA filer i forskellige foldere eller underfoldere som ønsket.

Bemærk:

- Hvis du ikke har organiseret dine MP3/WMA-filer i et album på din disk, placeres alle disse filer automatisk i albummet "00".
- Sørg for at filnavnene på MP3-filerne ender på .mp3.
- Ved DRM-beskyttede WM-filer bruges Windows Media Player 10 (eller nyere) til at brænder/ konvertering. Besøg www.microsoft.com for detaljer om Windows Media Player og WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

1. Check at det USB apparat er rigtigt tilsluttet (Se **Installering, Tilslutning af ekstra udstyr**)
2. Tryk på **SOURCE** (kilde) én eller flere gange for at vælge **USB** (på fjernbetjeningen trykkes på **USB**).
→ Ikonet  vises.
– **NO AUDIO** vises, hvis der ikke findes en audiofil på USB apparatet.
3. Afspil USB's audiofiler på samme måde som albummer/numre på en CD (Se **CD**).

Bemærk:

- Pga kompatibilitet kan album/nummeroplysningerne være forskellige fra, hvad der er vist i displayet gennem flash afspillerens music management software
- Filnavne eller ID3 mærkater vises som --- , hvis de ikke er på engelsk


INFORMATION REGARDING USB DIRECT:

1. USB-tilslutningens kompatibilitet på dette produkt:
 - a) Dette produkt understøtter de fleste USB-masselagringsenheder (MSD), som er kompatible med USB MSD-standarderne.
 - i) De mest almindelige masselagringsenheder er flash-drev, Memory Stick, jump-drev osv.
 - ii) Hvis du ser et "Diskdrev" på din computer, når du har sluttet masselagringsenheden til, er enheden sandsynligvis MSD-kompatibel og kan fungere sammen med produktet.
 - b) Hvis din masselagringsenhed kræver batteri eller strømforsyning. Kontroller, at du isat et nyt batteri, eller oplad først USB-enheden, og slut den derefter til produktet igen.
2. Understøttet musiktype:
 - a) Denne enhed understøtter kun ubeskyttede musikfiler af typen:
.mp3
.wma
 - b) Musikfiler, der købes i onlinebutikker, understøttes ikke, fordi de sikres med DRM (Digital Rights Management).
 - c) Filer af typen:
.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac m.fl. understøttes ikke.

3. Der kan ikke oprettes en direkte tilslutning mellem computerens USB-port og produktet, selvom du har mp3- og/eller wma-filer på din computer.

CD-overførsel - optagelse af diskfiler på en USB-enhed

MCM279 lader dig kopiere musikfilerne eller talt indhold fra en disk til den eksterne USB-enhed. Du kan optage ét spor, hele disken eller tilmed udvalgte spor gennem programfunktionen.

1. Check at det USB apparat er rigtigt tilsluttet (Se **Installering, Tilslutning af ekstra udstyr**)
2. Isæt en disk (lyd-cd eller MP3 eller WMA). Programmer evt. disken.
3. Tryk på **SOURCE** (kilde) én eller flere gange for at vælge **CD** (på fjernbetjeningen trykkes på **CD**).
4. **Sådan optages et spor**
 - a. Vælg det spor, du vil optage.
 - b. Tryk én eller flere gange på **REC**, indtil "RIP ONE" vises blinkende.
→ Afspilning af disken begynder automatisk fra begyndelsen af det valgte spor.
4. **Sådan optages alle spor**
Tryk gentagne gange på **REC**, indtil "RIP ALL" vises blinkende.
→ Afspilning af disken begynder automatisk fra begyndelsen.
5. Hvis du vil stoppe optagelsen, skal du først trykke på , og derefter fjerne USB-enheden.
 - I tilstanden til optagelse af et enkelt spor vil afspilningen automatisk stoppes, når det enkelte spor eller den enkelte fil er afspillet.
 - Under MP3- og WMA-optagelse skal du kontrollere, at afspilningen af den fil, du vil optage, er helt fuldført, før du manuelt stopper optagelsen. Ellers optages der intet af filen.
 - Hvis USB-enheden løber tør for hukommelse under optagelse, vil afspilningen ikke fortsætte.

Nyttige tips:

- I optagetilstand (også selvom USB-enheden fjernes fra systemet), er udvalgt af spor/album, afspilningstilstande (gentag- og shuffle-tilstande) ikke tilgængelige.
- Alle de optagede lydfilet lagres i mappen med navnet *_PHILIPS*, som automatisk oprettes til optagelser.
- Den optagede lydfilet lagres i enten *.mp3*-format (til lyddisken eller MP3) eller *.wma*-formatet (for WMA-disk).
- Copyrightbeskyttede cd'er kan ikke optages.
- DRM-beskyttet WMA-disk er ikke understøttet.
- Fjern ikke USB-enheden direkte for at stoppe optagelsen, da indhold kan derved kan gå tabt.
- Ved MP3- og WMA-optagelse optages filen ikke, hvis navnet på den fil, der skal optages, er identisk med navnet på en fil, der er lagret i USB-enheden. I dette tilfælde vil MCM279's display skiftevis vise *Err* og *duP* med langsomme blink i 3 sekunder.
- USB-enheder med lav hastighed kan medføre, at afspilningen foretages uden lyd et par sekunder afhængigt af USB-enhedens funktionalitet.

Sådan slettes lydfilet på en USB-enhed

- 1 Check at det USB apparat er rigtigt tilsluttet (Se **Installering, Tilslutning af ekstra udstyr**)
- 2 Tryk på **SOURCE** (kilde) én eller flere gange for at vælge **USB** (på fjernbetjeningen trykkes på **USB**).
- 3 Vælg det spor, du vil slette, før eller under afspilning.
→ I stoppet tilstand kan du vælge det album, du vil slette.
- 4 Tryk kort på knappen **USB DEL** på fjernbetjeningen.
→ "Del Trk/Del Alb" vises blinkende.
- 4 Hvis du vil slette, skal du trykke på **USB DEL** (USB slet) igen.
- 5 Hvis du ikke vil slette, skal du vente, indtil det blinkende "Del Trk/Del Alb" forsvinder efter 4 sekunder, eller blot trykke på ■.

Nyttige tips:

- MCM279 læser enkelte MP3-afspillere som en enkelt mappe, i hvilken den vil samle alle øvrige mapper, selvom der er flere separate mapper på den pågældende afspiller.
- MCM279 kan muligvis ikke slette en fil eller et album, der er lagret på enkelte MP3-afspillere.

Det kan være strafbart at krænke andres ophavsrettigheder ved uberettiget at fremstille kopier af kopibeskyttet materiale, herunder computer programmer, filer, tv udsendelser og lydoptagelser. Dette produkt må ikke anvendes til disse formål.



Be responsible
Respect copyrights

AUX (Lyt til ekstern kilde)



Du kan lytte til lyden af det tilsluttede eksterne apparat gennem dit MCM279.

- 1 Check at det eksterne apparat er rigtigt tilsluttet (Se **Installering, Tilslutning af ekstra udstyr**).
- 3 Tryk på **SOURCE** (kilde) én eller flere gange for at vælge **AUX** (på fjernbetjeningen trykkes på **AUX**).
- 4 For at undgå støjforvrængning mindskes lydstyrken på dit eksterne apparat.
- 5 Tryk på **PLAY** på det tilsluttede apparat for at starte afspilningen.
- 6 Lyd og lydstyrke justeres ved hjælp af lydknapperne på dit eksterne apparat og din MCM279.

Indstilling af vækkeuret


Apparatet kan bruges som vækkeur på den måde at den valgte kilde (CD, TUNER) begynder at spille på et forudindstillet tidspunkt.

Du skal sikre dig, at det rigtige klokkeslæt er indstillet, inden du bruger nogle af disse specialfunktioner.

- 1 I standbytilstand skal du trykke på og holde **TIMER** nede på fjernbetjeningen, indtil  vises.
→  blinker: `SELECT SOURCE` ruller hen over displayet.
- 2 Tryk på **SOURCE** på anlægget flere gange for at vælge den kilde (på fjernbetjeningen trykkes på **CD, TUNER**).
- 3 Tryk på **TIMER** for at bekræfte.
→ Timetallet begynder at blinke.
- 4 Der trykkes på **VOLUME +/-** (eller **VOL +/-** på fjernbetjeningen) og holdes nede for at justere timetallet.
- 5 Tryk på **TIMER** for at bekræfte.
→ Minuttallet begynder at blinke.
- 6 Der trykkes på **VOLUME +/-** (eller **VOL +/-** på fjernbetjeningen) og holdes nede for at justere minuttallet.
- 7 Tryk på **TIMER** for at bekræfte.
→ Vækkeuret er nu indstillet og aktiveret.
→ På alarmtidspunktet vil CD, radio eller USB tændes (lydstyrken: maksimum 13).

Bemærk: Apparatet vil også gå ud af vækkeur-indstillings-modusen, hvis der ikke trykkes på nogen knapper i løbet af 90 sekunder.

Aktivering eller deaktivering af vækkeuret

- Tryk og hold **TIMER ON/OFF** på fjernbetjeningen flere gange for at aktivere eller deaktivere vækkeuret.
→ Displayet viser  hvis den er aktiveret, og ordet forsvinder; hvis når funktionen er deaktiveret.

Handige tips:

Timeren vil ikke virke på anlæggets ur, hvis:


- anlægget er tændt
- timeren er deaktiveret.

Anlægget skifter til den kilde, hvis:

- ingen CD er isat, når den valgte kilde er CD.
- intet USB apparat er forbundet, når den valgte kilde er USB.

SLEEP (søvn)

Du kan indstille en bestemt tidsperiode, hvorefter slukkes anlægget automatisk.

- På fjernbetjeningen trykkes på **SLEEP** gentagne gange for at vælge den ønskede tidsperiode (i minutter):
→ Displayet viser i følgende rækkefølge: **Sleep 90, 75, 60, 45, 30, 15**.
→ Display viser den valgte tidsperiode kort og går tilbage til den forrige status. Ikonet  vises

Sleep timeren deaktivere ved at trykke på **SLEEP** igen

eller

Tryk på **STANDBY-ON/ ECO POWER** for at slukke for anlægget (eller  på fjernbetjeningen).

Handige tips:

- SLEEP (Søvnfunktionen) har ikke indflydelse på din alarmtidspunkt.

FORSTÆRKER

Udgangseffekt	30 W RMS
Signal/støjforhold	≥ 65 dBA
Frekvensområde	100 – 18kHz, ± 3 dB
AUX indgangsfølsomhed	0.5 V (max. 2 V)
Impedans, højttalere	≥ 6 Ω
Impedans, hovedtelefoner	32 Ω -1000 Ω
.....	<15mW

CD-AFSPILLER

Frekvensområde	100 – 18kHz
Signal/støjforhold	65 dBA

TUNER

FM-område	87.5 – 108 MHz
MW-område	531 – 1602 kHz
Antal forvalg	40
Antenne	
FM	75 Ω trådentenne
MW	Rammeantenne

USB-AFSPILLER

USB	V2.0/V1.1
.....	kan du afspille MP3/WMA filer
Antallet af albummer/foldere:	maximum 999
Antallet af numre/titler:	maximum 999

HØJTTALERE

Basrefleks-system	
Dimensioner (b x h x d) .	158 x 250x 185 (mm)

GENERELT

Netspænding	110 – 240V, 50 Hz/60Hz
Dimensioner (bxhxd, med/uden stativ)
.....	211 x 250 x 160/211 x 250 x 126 (mm)
Vægt (med/uden højttalere)	3.7 / 1.33 kg
Strømforbrug på standby	<2 W
Eco Power Standby	<1 W

Med forbehold for ændringer.

Vedligeholdelse

Rengøring af kabinettet

- Brug en blød klud, eventuelt dyppet i et mildt rengøringsmiddel. Brug aldrig sprit, benzin, ammoniak eller andre skræppe midler.

Rengøring af CD-plader

- Hvis en CD-plade er blevet snavset, rengøres den med en blød rengøringsklud. Bevæg kluden i lige linier fra plademidten og ud mod kanten af pladen.
- Brug ikke opløsningsmidler som f.eks. benzin, fortynder o.lign. - Brug heller ikke de antistatiske midler, der bruges til almindelige gramfonplader.



Rengøring af CD-laserlinsen

- Efter lang tids brug kan der have afsat sig snavs eller støv på CD-afspillerens laserlinse. For fortsat at sikre god afspilningskvalitet, kan man rense linsen med Philips CD laserlenserenser eller anden egnet rensesvæske. Følg de instruktioner der følger med rensesvæskan.

Fejlfinding

ADVARSEL!

Forsøg ikke under nogen omstændigheder på selv at reparere anlægget, da garantien dermed bortfalder. Adskil ikke anlægget, da der ellers er fare for at få elektrisk stød.

Hvis der opstår en fejl i anlægget, beder vi Dem kontrollere nedenstående punkter, før De sender anlægget til reparation.

Problem	Løsning
Displayet viser "NO DISC".	<ul style="list-style-type: none">✓ Læg en CD-plade i.✓ Kontroller at pladen er lagt i med den rigtige side opad.✓ Vent til evt. kondensvand på laserlinsen er forsvundet.✓ Rens eller udskift CD-pladen (se "Vedligeholdelse").✓ Brug kun færdiggjorte CD-RW- eller CD-R-plader.
Nogle filer på USB apparatet vises ikke	<ul style="list-style-type: none">✓ Check om antallet af foldere overgår 999 eller antallet af titler overgår 999
Dårlig radiomodtagelse.	<ul style="list-style-type: none">✓ Hvis radiosignalet er for svagt: Prøv at justere på antennen eller tilslut en udvendig antenne, så modtagelsen bliver bedre.✓ Prøv at gøre afstanden mellem Micro HiFi-anlægget og Deres TV eller VCR større.
Anlægget reagerer ikke, når der trykkes på knapperne.	<ul style="list-style-type: none">✓ Tag strømmen fra anlægget: Sluk for stikkontakten og tænd igen.
Ingen lyd eller dårlig lyd kvalitet.	<ul style="list-style-type: none">✓ Regulér på lydstyrken.✓ Hvis der er tilsluttet hovedtelefoner: Tag hovedtelefonstikket ud.✓ Kontroller at højttalerne er korrekt tilsluttet.✓ Kontroller at de afisolerede dele af højttalerledningerne har rigtig kontakt i klemmerne.
Lyden i venstre og højre kanal er byttet om.	<ul style="list-style-type: none">✓ Kontroller højttalertilslutningerne og højttalernes placering.
Fjernbetjeningen virker ikke, som den skal.	<ul style="list-style-type: none">✓ Vælg lydkilde (f.eks. CD eller TUNER) før der trykkes på andre knapper (▶▶, ◀◀, ▶).✓ Prøv at gøre afstanden mellem fjernbetjeningen og anlægget mindre.✓ Kontroller at batterierne i fjernbetjeningen er sat rigtigt i (+ og - skal vende rigtigt).✓ Udskift batterierne.✓ Ret fjernbetjeningen direkte mod anlæggets IR-føler.

Problem	Løsning
Timeren virker ikke.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Check at anlægget er slukket ✓ Indstil uret så det går rigtigt. ✓ Tænd for timeren ved at trykke på TIMER.
Ur/timer-indstillingen er slettet.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Der har været en strømafbrydelse, eller der har været slukket for strømmen til anlægget. Indstil uret/timeren igen.
USB apparatet afspilles ikke på min MCM279.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Det står ikke på USB funktion. Tryk gentagne gange på SOURCE (USB på fjernbetjeningen) for at vælge usb-kilden. ✓ Apparatet er ikke forbundet til MCM279s USB port. Forbind apparatet og check, at der er sat strøm til. ✓ Apparatet understøttes ikke af MCM279 eller audiofilformatet lagret på apparatet er ikke understøttet af MCM279. Brug et kompatibelt apparat/spilbar audiofilformat
Diskfilen kan ikke optages på USB-enheden	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Du kan stoppe optagelsen, mens den MP3- eller WMA-fil, du vil optage, stadig afspilles. Vælg optagelse af et enkelt spor; eller stop kun optagelsen, når afspilningen af MP3- eller WMA-filen er fuldført. ✓ USB-enhedens hukommelsen løber tør: Slet uønskede filer på USB-enheden for at frigøre lagerplads, eller benyt en anden USB-enhed med tilstrækkelig ledig hukommelse. ✓ Navnet på en MP3- eller WMA-fil på disken er identisk med filen på USB-enheden. Omdøb filen, der er lagret på USB-enheden.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

English

Français

Español

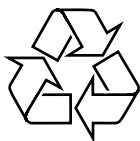
Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk



MCM279

